

# 2023 年度 招生簡章

## Entrance Procedure

2023 年 4 月期～2024 年 1 月期

A R C 日本語學校

**ARC Japanese Language School**

東京校 新宿校 京都校

**Tokyo Shinjuku Kyoto**

1. 學校的特色	P.2
2. 課程介紹	P.3
3. 2023 年度課程安排	P.4
4. 入學手續	P.4
5. 申請資料	P.5
6. 學費	P.6
7. 在日本的生活	P.7
8. 校區地圖	P.8

# 1. 學校的特色

## 1. 關於ARC日本語學校

ARC日本語學校自1986年創校以來，吸納和接收來自世界各地關注日本文化和社會，並立志學習日語的學生和商業人士，致力於培養語言交流能力為重點的日語教育。ARC集團設有東京校（限額640名），新宿校（限額240名）和京都校（限額267名）。

「ARC」以「橋梁 (Arch)」和「連結 (Articulation)」、「實現 (Realization)」、「貢獻 (Contribution)」為創辦理念，國際化的校風為一大特色，無論何時都有來自30個國家以上的學生。

## 2. 高品質的日語教育

ARC日本語學校擁有經驗豐富的教師，提供高品質的日語教育。學習目標是掌握正確的日語和語言交流能力。正確理解對方的意圖，將自己的感受、觀點準確地傳達給對方。了解彼此的文化和習慣，相互理解和尊重是從交流開始的。

教學活動的核心是活化性的課題活動，透過接受和傳遞信息的機會，活用習得的知識，提升溝通的技巧。此外，亦開設了日本概況課程、針對不同目的的選修課程、專題課程等豐富的課程規劃。

## 3. 升學・就業支援

### (1) 升學輔導

學校以希望升大學院（研究所）、大學、專門學校的學生們為對象，定期舉行「升學說明會」提供最新的升學情報，並通過個別指導和面試練習等，進行精心周到的升學輔導。品學兼優的同學，亦有機會由學校向指定校推薦入學。除了一般日語課程外，東京校還提供強化大學院升學對策的「大學院升學班」，並為希望升大學的學生開設了包含基礎課程（數學、公民、英語）輔導的準備教務課程。

### (2) 就職支援

近年來，越來越多來自日本語學校的留學生進入日本企業工作。理解日本企業文化是贏得日本公司工作機會的關鍵。本校擁有職業介紹的執照，提供求職者資訊收集、面試對策等在日本的求職活動之各項支援。東京校除了一般日語課程外，另有以中高級日語程度者為對象，開設以日本企業就職為目標的「商務日語班」。

## 4. 校外學習、豐富多彩的活動

每學習定期舉辦校外學習、運動會、演講比賽等課外活動。

此外，各季節還會舉辦豐富多彩的校內活動、地域社會間的交流活動等。

## 5. 獎學金

各種獎學金制度，如「留學生引進促進計畫（原文部科學省外國人留學生學習獎勵金）」、「李秀賢表彰獎學金」、「共立 maintenance 獎學金」、以及本校獨設的學習獎勵金（全勤獎）等。

## 6. 學校設備

學校內設有圖書室（自修室）。圖書室的書籍可供外借。此外，校內提供Wi-Fi服務。

## 7. 親切的職員

爽朗親切的職員無論何時都以微笑鼓勵您，支援您的留學生活。有精通英文、中文的職員。在學習、生活、打工、升學求職等方面有任何的煩惱，歡迎隨時前來諮詢。

## 2. 課程介紹

### 【一般留學課程】

(1 學期 = 3 個月)

這是從基礎到高級系統地學習日語的最標準的課程。根據日語水平進行分班，以掌握正確的日語和語言交流能力為目標，均衡地提高「聽、說、讀、寫、思考」5 項技能。

課程名稱 (特別班級)	開講月	對象程度	學習期間	校 舍		
				東京校	新宿校	京都校
一般留學課程	1・4・7・10 月	入門～高級	6 個月～2 年	○	○	○
(大學院升學班)	4・7 月	高級	9 個月～1 年	○	—	—
(商務日語班)	4・10 月	中高級	6 個月～1 年	○	—	—
特別班級申請條件	<ul style="list-style-type: none"> <li>・大學院升學班要求大學畢業、日本語能力試驗 N1 水平</li> <li>・商務日語班要求大學畢業、日本語能力試驗 N2 水平以上</li> </ul>					

### 【準備教育課程】

(1 學期 = 6 個月)

準備教育課程是針對在國外高中修完相應課程，以升入日本的大學為目的的學生而開設的，課程涵蓋了日語以及其他升入大學所必要的科目內容。特別是根據本國的教育制度規定，高中畢業但未完成 12 年教育的學生，在修完文部科學省指定的準備教育課程後，可以獲得日本大學的入學資格。

A R C 東京日本語學校的準備教育課程是針對文科生開設的，課程除了日語（2 年課程 1 3 6 0 學時，1 年 6 個月課程 9 6 0 學時）之外，還包含數學、公民、英語的基礎科目（各 8 0 學時）。詳細內容請參考準備教育課程招生簡章。

	設置課程	修業年限	開講月	校 舍	定 員
第 1 部 (上午)	準備教育課程 2 年課程	2 年	4 月	東京校	40 名
第 2 部 (下午)	準備教育課程 1 年 6 個月課程	1 年 6 個月	10 月	東京校	40 名
課程申請條件	<ul style="list-style-type: none"> <li>・在國外高中修完或預計修完相應課程，年齡 16 週歲以上</li> <li>・2 年課程要求日本語能力試驗 N5 水平以上</li> <li>・1 年 6 個月課程要求日本語能力試驗 N4 水平以上</li> </ul>				

### [共通事項]

- (1) 申請條件： 身心健康。原則上須持有高中畢業以上學歷。
- (2) 入 學 選 拔： 資料審查、面試（可能會安排電話或網絡面試）
- (3) 簽 證： 根據 ARC 日本語學校發行的入學許可書可取得的簽證（在留資格）為「留學」簽證。入學前學校作為代理人向地方出入國在留管理局申請在留資格認定證明書 (COE)。就讀期間，可以在修業年限的必要範圍內申請更新簽證。
- (4) 上 課 時 間： 每節課 45 分鐘，每天 4 節課。

	第 1 部 (上午班)	第 2 部 (下午班)
第 1 節課	9:15 - 10:00	13:30 - 14:15
第 2 節課	10:00 - 10:45	14:15 - 15:00
第 3 節課	11:00 - 11:45	15:15 - 16:00
第 4 節課	11:45 - 12:30	16:00 - 16:45

- (5) 休 息 日： 星期六・星期日・法定節假日、黃金周、盂蘭盆節、暑假、秋假、寒假、春假及校長特定休息日。

### 【集中日本語課程】

(1 學期 = 3 個月)

本課程適合想在短時間內集中掌握生活或工作方面實用日語的人。招生對象是已經持有簽證，居住在日本或短期逗留日本的人。

上課時間和休息日與一般留學課程相同。

設置課程	開講月	對象程度	學習期間	校 舍		
				東京校	新宿校	京都校
集中日本語	1・4・7・10 月	入門～高級	3 個月 (可以延續)	○	○	○
申請條件	<ul style="list-style-type: none"> <li>・年齡 16 週歲以上、能夠自己取得日本短期滯留簽證者（該課程無法取得留學簽證）。</li> <li>・持有長期簽證想申請東京校特別班的學生，請另外諮詢。</li> </ul>					
簽證種類	短期滯在、打工度假、在日居住者等					

### 3. 2023 年度課程安排

學期	入學式・L/C	上課時間	休息日・節假日
2023 年 4 月期	4 月 5 日	4 月 10 日～6 月 21 日	4/29～5/7
7 月期	7 月 5 日	7 月 10 日～9 月 22 日	7/17, 8/5～8/13, 9/18
10 月期	10 月 4 日	10 月 10 日～12 月 15 日	11/3
2024 年 1 月期	1 月 5 日	1 月 10 日～3 月 19 日	2/12, 2/23

※ 準備教育課程的課程安排請見別紙

### 4. 入學手續

#### (1) 由申請至入學的流程

##### ◆一般留學課程・準備教育課程申請流程

- ① 提交入學申請書（本校規定格式）及申請資料、交納選考費（申請人→ARC 日本語學校）  
↓ ※申請期限：入學預定日的 5～6 個月前
- ② 校內審查結果通知（ARC 日本語學校→申請人）  
↓
- ③ 向地方出入國在留管理局申請「在留資格認定證明書」（COE）（ARC 日本語學校→地方出入國在留管理局）  
↓ ※入學預定日的 4～5 個月前
- ④ 地方出入國在留管理局頒發「在留資格認定證明書」（地方出入國在留管理局→ARC 日本語學校）  
↓ ※入學預定日的 1～2 個月前
- ⑤ 交納入學金和學費（預訂宿舍）（申請人→ARC 日本語學校）  
↓
- ⑥ 郵寄「入學許可書」、「在留資格認定證明書」（COE）（ARC 日本語學校→申請人）  
↓
- ⑦ 向日本領事館申請留學簽證（申請人→日本領事館）  
↓
- ⑧ 赴日・入學

##### ◆集中日本語課程申請流程

- ① 提交入學申請書（本校規定格式）（申請人→ARC 日本語學校）  
↓ ※申請期限：入學預定日的 1 週前（詳情請另外諮詢）
- ② 交納入學金和學費（申請人→ARC 日本語學校）  
↓
- ③ 郵寄「入學許可書」（ARC 日本語學校→申請人）  
↓
- ④ 向日本領事館申請簽證（申請人→日本領事館）  
↓ ※一部分國家・地域免簽→請參照外務省 HP
- ⑤ 赴日・入學

#### (2) 學費匯款銀行帳戶

（日幣）

東京校	BANK OF TOKYO MITSUBISHI SHIBUYA-MEIJIDORI BRANCH 470-4124703 賬戶名 ARC GAKUEN（SWIFT CODE：BOTKJPJT）
rowspan="2">新宿校	234 SUMITOMO MITSUI BANKING CORP. SHIBUYA EKIMAE BRANCH 234-2287149 賬戶名 ARC ACADEMY（SWIFT CODE：SMBCJPJT）
②MIZUHO BANK SHIBUYA CHUO BRANCH 162-4749770 賬戶名 ARC ACADEMY（SWIFT CODE：MHCBJPJT）	
京都校	THE BANK OF KYOTO LTD. HEAD OFFICE 101-5140724 賬戶名 ARC ACADEMY KYOTO（SWIFT CODE：BOKFJPJZ）

#### (3) 匯款、繳費相關注意事項

學費等費用原則上由經費支付人匯款至上述銀行帳戶。辦理匯款時請務必備註學生名字。如果申請學校宿舍，請將宿舍費和學費一起匯款。匯款時產生的銀行手續費由匯款人負擔。請求金額與實際入賬金額出現差額時，入學後由學校事務局進行結算。學費等也可以通過 Flywire 支付。支付方法另外說明。

## 5. 申請資料

### ◆關於申請資料的注意事項

- (1) A 入學申請書、B 履歷書、C 經費支付書使用本校規定格式。
- (2) 提出的資料原則上不予退還。若希望退還的資料，請在申請時聲明。
- (3) 原則上需要提交從發行日起 3 個月以內開具的各種證明。
- (4) 日語以外的資料全部需要另附日語翻譯。
- (5) 有關提出的資料內容，必要時會以電話、傳真或 E-mail 等方式進行確認。在填寫 A 入學申請書時，請務必填寫電話號碼、傳真號碼及 E-mail 地址。
- (6) 必要時，有需要提交追加資料的可能性。
- (7) 提交的資料若有虛假時，會取消入學許可。

### ◆有關申請人的資料

#### ① A 入學申請書（本校規定格式）

姓名：英文名字欄，請填寫與護照相同的拼音字母。

留學申請期間：請正確填寫申請課程期間。

#### ② B 履歷書（本校規定格式）

a. 學歷：按順序填寫，小學至最終學歷。學校所在地盡可能詳細填寫。學校種別一欄，按照日本的學校制度屬於下列哪一項，則選擇對應的項目填寫。[S：小學、J：初中、H：高中、V：專門學校、C：大專、U：本科、M：碩士、D：博士]

b. 職業：報名之前若有工作經歷，請按照順序全部填寫。

※學歷或職業方面如有 6 個月以上的空白期間（入伍或住院等），必須將理由及該期間的行動詳記於書面（使用 A4 紙、格式自由、須填寫姓名及日期）並提交。

c. 日語學習經歷：若有學習日語的經歷，請按順序填寫。學習期間須填寫已經學過的時間。

d. 日語考試成績：參加過日本語能力試驗、J.TEST、NAT-TEST 考試者，請一併填寫。

e. 日本出入境記錄：過去若有進出日本經歷者，請按照時間順序準確填寫。

f. 修學理由：請具體說明赴日學習的理由及課程結束後的打算。

最終學歷畢業後超過 5 年以上者，特別要詳細填寫。

g. 畢業後的計劃：將畢業後的具體計劃填寫清楚（升學、回國、就業等）。

h. 過去申請簽證記錄：過去有過留學或其他簽證的申請或取消申請記錄者，請務必聲明。

③ 最終學歷的畢業證書原件（或畢業證明書）目前尚在學校就讀者，請將在讀證明書一併提交。畢業證書原件在審查完畢後予以退還。中國大陸的申請者請將學歷認證報告或高考成绩認證報告一併提交。

④ 護照複印件 持有護照者，請提交記載有護照號碼和姓名的頁面。若有進出日本經歷者，請將有簽證和出入國記錄的頁面一併提交。

⑤ 照片（4x3cm）4 張 3 個月以內的近照，正面、半身、免冠。其中一張貼在入學申請書 A 的右上角照片欄裏。在照片背面寫上申請人的姓名。

### ◆有關經費支付人的資料

① C 經費支付書（本校規定格式） 把最近一年的年收入換算成日幣後，和匯率一起填寫。

② 銀行存款證明書 經費支付人名義開具，發行日為 3 個月以內。（中國大陸的申請者需要一併提交存單複印件）

## 6. 學 費

### ■一般留學課程（東京校、新宿校、京都校）

學習期間	2年	1年9個月	1年6個月	1年3個月	1年
入學時期	4月	7月	10月	1月	4月
選考費	30,000日幣	30,000日幣	30,000日幣	30,000日幣	30,000日幣
入學金	70,000日幣	70,000日幣	70,000日幣	70,000日幣	70,000日幣
第一年度學費	720,000日幣	720,000日幣	720,000日幣	720,000日幣	720,000日幣
第二年度學費	720,000日幣	540,000日幣	360,000日幣	180,000日幣	
合計	1,540,000日幣	1,360,000日幣	1,180,000日幣	1,000,000日幣	820,000日幣

### ■準備教育課程（東京校）

課程名稱	準備教育課程2年課程	準備教育課程1年6個月課程
選考費	30,000日幣	30,000日幣
入學金	70,000日幣	70,000日幣
第一年度學費	760,000日幣	760,000日幣
第二年度學費	760,000日幣	380,000日幣
合計	1,620,000日幣	1,240,000日幣

### ■集中日本語課程（東京校、新宿校、京都校）

入學金 10,000日幣，學費 180,000日幣（3個月）

### ■關於學費（一般留學課程・準備教育課程） ※集中日本語課程請參照另紙。

- ① 已經繳納的選考費和入學金不予退還。
- ② 入學前提出取消入學的話，請在開學典禮前提交書面申請。學校收到返還的入學許可書以及在留資格認定證明書後（已經入國的話還需要在確認回國後）退還學費。被領事館拒簽的情況下，需要提交入學許可書和蓋有拒簽印的護照複印件。開學典禮以後提出取消的話，無論任何理由，該學期的學費不予退還。
- ③ 入學後提出中途退學的話，在經費支付人同意的前提下，如果在學期末前提交規定的中途退學申請書，並獲得校長許可的情況下，下學期以後未修期間的學費以學期為單位予以退還。但是從退還金額中扣除20%的解約手續費（含稅）。
- ④ 關於學費的退還，將在確認回國後或者在日本國內升學或更換其他在留資格後進行。但是必須在申請取消入學或中途退學之後的1個月內辦理完規定的退款手續（如提交必要資料等）。退款時間會在退款手續完成後大約1個月左右進行，匯款產生的銀行手續費由收款方負擔。
- ⑤ 如果因違反法律、校規而受到開除學籍處分，將不予退還學費。
- ⑥ 一般留學課程和準備教育課程學習期間不能超過2年。
- ⑦ 學費必須在指定日期內繳納。沒有在指定日期內繳納者不能上課。
- ⑧ 由於天災、事故、傳染症等無法避免的事情取消上課的情況下，學校無任何責任義務。停課期間的學費不予退還。
- ⑨ 教材費根據所在班級不同有所差別。入學時參加分班考試，確定班級後，請在所在校區購買教材。教科書有時會因教學方案的改進而有所變動。

### ■一般留學課程（使用教材例）

※準備教育課程的使用教材另行通知

入門・初級	價格（含稅）	中級・高級	價格（含稅）
『大家的日本語 初級Ⅰ第2版』	2,750日幣	『中級日語教材我發現的日本』	2,860日幣
『大家的日本語 初級Ⅱ第2版』	2,750日幣	『改訂版關於話題日語綜合演習（中級後期）』	1,650日幣
『精通片假名改訂版』	1,650日幣	『改訂版關於話題日語綜合演習（高級）』	1,650日幣
『精通漢字（掌握漢字）N5』	1,980日幣	『招待日本』	2,640日幣
『精通漢字（掌握漢字）N4』	1,980日幣	『精通漢字（掌握漢字）N2』	1,980日幣
『精通漢字（掌握漢字）N3』	1,980日幣	『精通漢字（掌握漢字）N1』	2,200日幣

## 7. 在日本的生活

### 1. 生活費、開設銀行帳戶

在日本每個月的生活費大約需要 10~15 萬日元，其中包括伙食費、住宿費、水電費和電話費等。住宿簽約時需要支付禮金或押金(保證金)。此外上學需要購買電車月票。初來日本時建議至少攜帶 40~50 萬日元。許多學生會在餐飲店等地方打工來補助生活費。平均時薪在東京為 1,100 日元，在京都為 1,000 日元。

在日本居住不滿 6 個月，無法開設海外匯款功能的居民帳戶。在此之前，建議在日本郵儲銀行開設一個非居民帳戶。

### 2. 國民健康保險、留學生補償制度、國民年金

持留學簽證來日本的學生，在入境時領取在留卡後，必須在 14 天之內去居住地的市役所或區役所辦理轉入手續，並且要加入國民健康保險。對於有加入國民健康保險的學生，通過學校可以利用全國日本語教育機關共濟協同組合的留學生保障制度。依照規定，在學期間的傷病產生的醫療費，自己負擔額會給予補償(一次傷病免責金額 3,000 日元)。

持短期簽證的學生無法加入國民健康保險。

此外，所有日本居民，包括留學生，年滿 20 歲者將會列為國民年金保險對象，有繳納保險費的義務。留學生可以申請「學生納付特例制度」，該制度允許在學期間延遲支付保險費。詳細辦法請諮詢學校。

### 3. 打工

留學生向出入國在留管理局取得「資格外活動許可」後得以打工兼職，唯一週工作時間以 28 小時為限(學校規定的長假期間一天以 8 小時為限)。且不得從事風俗行業或與其相關的工作。

### 4. 違反法律等

如有違反法律、違反校規、出席率不佳、不繳學費等情況，將依校規給予警告、停學、退學等相應處分。原則上在學期間須遵守 90% 以上的出席率。

### 5. 住宿

學校可介紹一些方便上下學的學生宿舍或寄宿家庭，詳情請諮詢。由於宿舍名額有限，可能無法申請到期望的宿舍，敬請事先理解。

**合作宿舍** ※ 3 個月費用 (包含初期費用)

#### 【東京校・新宿校】

① 東京 LIFE STYLE 東十條(株式會社東京 LIFE STYLE) 最近車站：JR 京濱東北線「東十條」站步行 3 分鐘  
鋼筋混凝土 6 層洋房。備有網路、空調、電視、冰箱、一體化浴室、小廚房、書桌、椅子、床、寢具。

	入住費	設施費	房租(月)	電費/瓦斯費(月)	寢具	清掃費	合計(3 個月)
單人間	30,000 日元	60,000 日元	59,000 日元	9,000 日元	9,000 日元	20,000 日元	323,000 日元
雙人間	30,000 日元	60,000 日元	39,000 日元	9,000 日元	9,000 日元	10,000 日元	253,000 日元

② DK House 新小岩(第一恆產株式會社) 最近車站：JR 總武線「新小岩」站步行 8 分鐘  
鋼筋混凝土 4 層洋房。備有網路、床、書桌、椅子、冰箱、空調。共用衛浴、廚房、投幣式洗衣機。設有餐廳、娛樂設施。退房時歸還保證金。

	保證金	入館費	房租(月)	共同維護費(月)	寢具	合計(3 個月)
單人間	20,000 日元	30,000 日元	55,000 日元	12,000 日元	10,500 日元	261,500 日元

#### 【京都校】

③ SAKURA MASHION 今出川(株式會社 SAKURA) 最近車站：地鐵「今出川」站步行 5 分鐘  
3 層樓建築。備有網路、空調、床、寢具、書桌、椅子、照明設備、廚房、冰箱、浴室。共用投幣式洗衣機。電費瓦斯費自己負擔。

	簽約金	房租(月)	管理費(月)	火災保險	合計(3 個月)
單人間	50,000 日元	45,000 日元(含水費)	5,000 日元	7,000 日元	207,000 日元

#### 關於在學中的拍照與攝影

本校為記錄以及授課中使用，有時會進行拍照與攝影。另外，有時會將照片或錄影用於本校的宣傳活動(本校網站、宣傳冊、海報等)，敬請事先理解。

## 8. 校區地圖

### A R C 東京日本語學校

地址：〒112-0004 東京都文京區後 2-23-10

TEL：+81-(0)3-5804-5811

FAX：+81-(0)3-5804-5814

URL：<https://www.arc.ac.jp/Tokyo>

E-mail：tokyo@arc.ac.jp



### A R C 日本語學校新宿校

地址：〒160-0023 東京都新宿區西新宿 7-18-16-3F

TEL：+81-(0)3-5337-0166

FAX：+81-(0)3-5337-0168

URL：<https://japanese.arc-academy.net>

E-mail：shinjuku@arc-academy.net



### A R C 京都日本語學校

地址：〒604-0093 京都市中京區辯財天町 297

TEL：+81-(0)75-254-8518

FAX：+81-(0)75-254-8536

URL：<http://japanese.arc-academy.co.jp>

E-mail：kyoto@arc-academy.co.jp

